

Kazalo

1 SPOZNAJTE SVOJO NAPRAVO

- 1.1 VARNOSTNA NAVODILA**
- 1.2 ZAŠČITA AVTORSKIH PRAVIC**
- 1.3 VSEBINA PAKETA**

2 VIDEZ GLAVNE ENOTE

- 2.1 POGLED OD SPREDAJ**
- 2.2 POGLED Z DESNE STRANI**
- 2.3 POGLED Z LEVE STRANI**
- 2.4 POGLED S SPODNJE STRANI**

3 VIDEZ DODATNEGA ZASLONA

- 3.1 POGLED OD SPREDAJ**
- 3.2 POGLED Z DESNE STRANI**
- 3.3 POGLED S SPODNJE STRANI**

4 DALJINSKI UPRAVLJALNIK

- 4.1 FUNKCIJE TIPK**
- 4.2 VSTAVLJANJE BATERIJE**

5 POVEZOVANJE SISTEMA

- 5.1 POVEZOVANJE S TELEVIZIJSKIM APARATOM**
- 5.2 POVEZOVANJE Z OJAČEVALCEM**
- 5.3 POVEZOVANJE S SLUŠALKAMI**
- 5.4 POVEZOVANJE Z NAPAVALNIKOM AC**
- 5.5 POVEZOVANJE Z AVTOMOBILSKIM NAPAVALNIKOM**
- 5.6 POVEZOVANJE Z GLAVNO ENOTO**

6 DELOVANJE BATERIJE

6.1 VSTAVLJANJE IN ODSTRANJEVANJE BATERIJE

6.2 POLNJENJE BATERIJE

7 ZDRUŽLJIVOST PROGRAMSKE OPREME

7.1 ZDRUŽLJIVI MEDIJI

7.2 VZDRŽEVANJE MEDIJEV

8 SPLOŠNE FUNKCIJE

8.1 PRED PREDVAJANJEM

8.2 NASTAVLJANJE RAZMERJA ZASLONA

9 FUNKCIJE PREDVAJANJA DVD-MEDIJEV

10 FUNKCIJE PREDVAJANJA CD-MEDIJEV

11 FUNKCIJE PREDVAJANJA DATOTEK JPEG

12 NASTAVITVE SISTEMA

13 UPORABA PRITRJEVALNIH PASOV

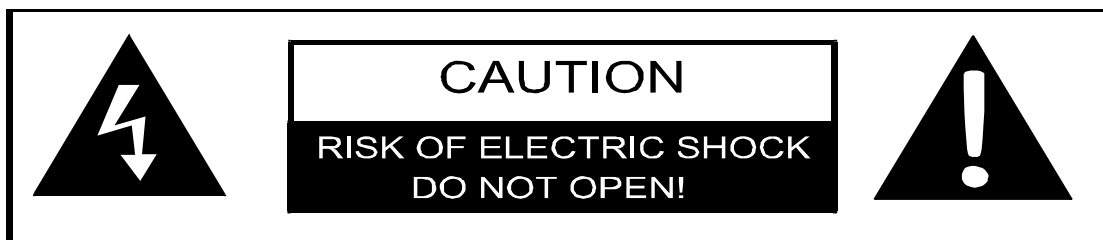
14 ODPRAVLJANJE TEŽAV

15 PRILOGA

15.1 TEHNIČNE PODROBNOSTI

15.2 TEHNIČNA PODPORA IN GARANCIJA

15.3 IZJAVA O ODGOVORNOSTI



Puščica v obliki strele sredi trikotnika uporabnika opozarja, da je v notranjosti ogrodja naprave prisotna nevarna neizolirana napetost, ki je dovolj velika, da je lahko nevarna.



Klicaj sredi trikotnika opozarja uporabnika na pomembna navodila za delovanje in vzdrževanje (servisiranje) naprave, ki jih najdete v priloženi literaturi.



OPOZORILO!

Ko je naprava odprta, oddaja lasersko sevanje. V laserski žarek **NE SMETE** neposredno strmeti.



PAZLJIVO!

- Naprava je opremljena z nizkonapetostnim laserjem. Da ne poškodujete laserja, **NE** odpirajte naprave in je ne poskušajte popravljati. Za vsa popravila se obrnite na pooblaščen servis.
- **NE** odstranite pokrova, da ne boste povzročili električnega udara. V notranjosti ni nobenih delov, ki bi jih lahko popravil uporabnik. Za vsa popravila se obrnite na usposobljeno osebje pooblaščenega servisa. Pred kakršnimi koli popravilalnimi deli ali če naprave dalj časa ne uporabljate, jo izključite iz električne vtičnice.
- Proizvajalec ni odgovoren za škodo, ki nastane pri zamenjavi delov ali spreminjanju naprave, ki jih ni izvedel proizvajalec ali pooblaščen servis.

1 Spoznajte svojo napravo

Zahvaljujemo se vam za nakup mobilnega digitalnega medijskega centra **Prestigio PPDP 370 Twin**. Izbrali ste odličen izdelek in upamo, da vas bo s svojimi zanimivimi funkcijami razveseljeval. Pred uporabo pozorno preberite navodila za uporabo in jih upoštevajte, da boste lahko izkoristili vse funkcije izdelka.

1.1 Varnostna navodila

Preden začnete uporabljati izdelek **Prestigio PPDP 370 Twin**, se prepričajte, da so upoštevana vsa varnostna navodila. Da boste pravilno uporabljali napravo, upoštevajte vse postopke, ki so opisani v teh navodilih.



Opozorilo: s tem simbolom so označena dejanja, kjer lahko uporabniki naprave z nepravilnim ravnanjem ali neupoštevanjem navodil poškodujejo sebe ali napravo.

- Ne poskušajte razstavljati ali spreminjati katerega koli dela naprave, ki ni opisan v teh navodilih.
- Naprava ne sme priti v stik z vodo ali drugimi tekočinami. Naprava NI odporna na nobeno tekočino.
- Če tekočina pride v notranjost naprave, jo takoj izključite z računalnika. Naprave ne smete več uporabljati, ker lahko pride do požara ali električnega udara. Obvestite prodajalca ali najbližji servisni center.
- Da ne boste povzročili električnega udara, naprave ne priključujte ali izključujte z mokrimi rokami.
- Naprave ne postavljajte v bližino izvora toplote in je ne izpostavljajte ognju ali vročini.
- Naprave nikoli ne postavljajte v bližino drugih naprav, ki oddajajo močno elektromagnetno polje. Izpostavljanje močnim magnetnim poljem lahko povzroči neprimerno delovanje ter poškodbo ali izgubo podatkov.

1.2 Zaščita avtorskih pravic

Izdelek vsebuje tehnologijo za zaščito avtorskih pravic, ki je zaščiten s patenti države ZDA in z drugimi pravicami intelektualne lastnine. Uporabo tehnologije za zaščito avtorskih pravic mora dovoliti podjetje Macrovision in je

namenjena za zasebno uporabo in drugo omejeno predvajanje, razen če podjetje Macrovision določi drugače. Obratno inženirstvo ali razstavljanje je prepovedano.

DVD-predvajalniki in mediji so kodirani z regionalnimi kodami. Če se regionalna koda DVD-medija ne ujema z regionalno kodo predvajalnika, ga predvajalnik ne bo mogel predvajati. **Izdelek Prestigio PPDP 370 Twin** ima regionalno kodo 2 in je namenjen le za uporabo standardnih evropskih DVD-medijev.

1.3 Vsebina paketa

Slika	Opis	Količina
	DVD-predvajalnik Prestigio PPDP 370 Twin	1
	Dodatni zaslon	1
	Baterija	1
	Navodila za uporabo	1
	Garancija	1
	Zgoščenka z dokumentacijo	1
	Daljinski upravljalnik (baterije so priložene)	1
	Avtomobilski napajalnik	1
	Napajalni kabel in napajalnik AC	1
	Kabel avdio-video	2
	Napajalni kabel	1
	Pasovi	4

2 Videz glavne enote

2.1 Pogled od spredaj



Številka	Ime tipke	Funkcija
1	Tipka -/+	Nastavite svetlost in barve zaslona.
2	Tipka AUDIO	Med predvajanjem DVD-medija lahko izbirate med različnimi jeziki (potrebujete podnapise v različnih jezikih).
3	Tipka FUNC	Spremenite lahko svetlobo in barvo zaslona. Če tipko zadržite 1-2 sekundi, lahko spreminjate razmerje zaslona med 16:9 in 4:3.
4	Tipka SLOW	Zagnali boste upočasnjeno predvajanje.
5	Tipka za ponavljanje A-B	Predvajanje izbranega segmenta se bo ponavljalo.
6	Tipka ■ (USTAVI)	Ustavite predvajanje. Če pritisnete tipko ► , boste ponovno začeli predvajanje na mestu, kjer je bilo prej ustavljeno. Če želite poponoma ustaviti predvajanje, pritisnite tipko dvakrat.

7	Tipka ► (PREDVAJANJE/PAVZA)	Pritisnite enkrat, da začasno ustavite predvajanje. Tipko pritisnite ponovno in nadaljujte predvajanje.
8	Tipka ▲ / ►►	Pritisnite, če se želite pomakniti višje ali predvajanje pospešiti naprej.
9	Tipka ► / ►►	Pritisnite, če se želite pomakniti desno ali na naslednji seznam, datoteko ali poglavje.
10	Tipka ENT	Pritisnite, če želite začeti predvajanje ali potrditi izbiro.
11	Tipka ▼ / ◀◀	Pritisnite, če se želite pomakniti nižje ali zavrteti predvajanje datoteke nazaj.
12	Tipka ◀ / ◀◀	Pritisnite, če se želite pomakniti levo ali na prejšnji seznam, datoteko ali poglavje.
13	Tipka MENU	Pritisnite za vstop ali izhod iz menija.
14	Tipka SETUP	Pritisnite za vstop ali izhod iz nastavitev sistema.
15	Tipka TITLE	Pritisnite za vstop v naslovni meni, če je na voljo.
16	Senzor za daljinsko upravljanje	
17	Zvočnik	
18	Zaslon LCD	

2.2 Pogled z desne strani



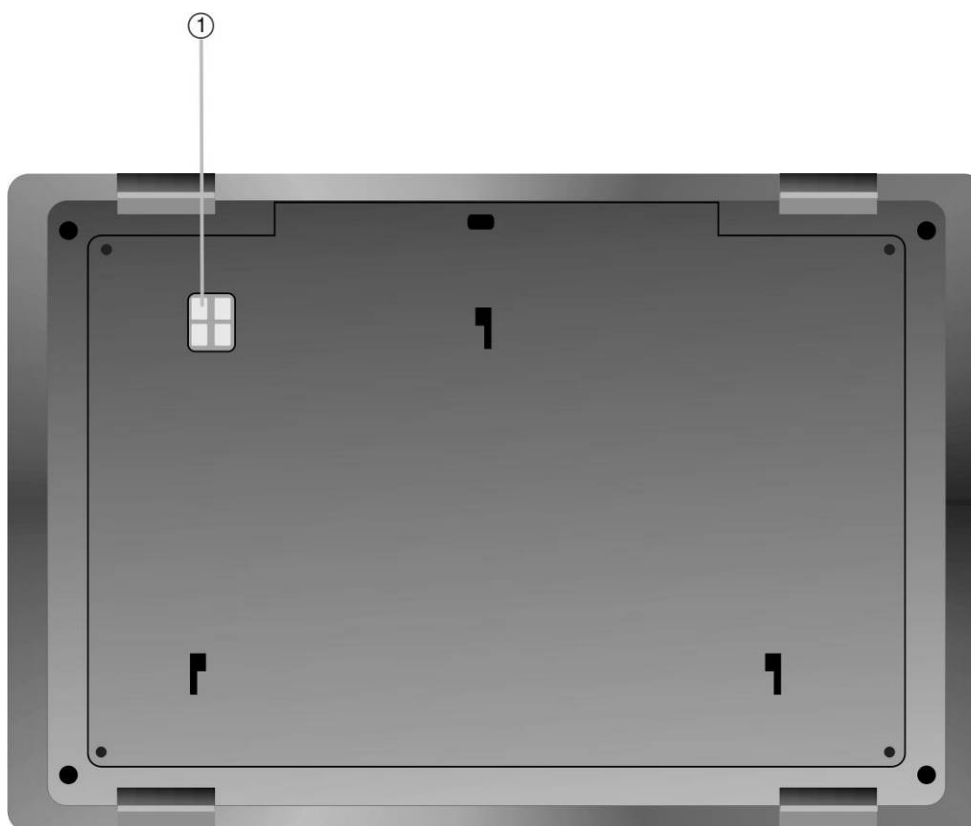
Številka	Ime tipke	Funkcija
1	VOLUME (gumb za uravnavanje glasnosti)	Gumb zavrtite desno ali levo in nastavite glasnost slušalk ali zvočnika.
2	Priključek za slušalke	Služi za priključitev slušalk. Ko so priključene slušalke, se zvočniki samodejno izključijo.
3	AVDIOIZHOD	Služi za priključitev zunanjega ojačevalca.
4	VIDEOIZHOD	Služi za priključitev zunanjega zaslona.
5	Vhod 12 V DC	Služi za priključitev napajalnika AC ali avtomobilskega napajalnika.
6	Tipka OPEN	Služi za odpiranje pokrova pogona.
7	Pokrov podstavka pogona	Ko vstavite medij, pritisnite na pokrov, da boste zaprli pogon.

2.3 Pogled z leve strani



Številka	Ime tipke	Funkcija
1	Priključek za slušalke	Služi za priključitev slušalk. Ko so priključene slušalke, se zvočniki samodejno izključijo.
2	Stikalo Power	Premaknite stikalo, če želite vključiti ali izključiti napravo (ON/OFF).

2.4 Pogled s spodnje strani



Številka	Ime tipke	Funkcija
1	Vmesnik za polnjenje baterije	Služi za priključitev baterije, ki jo lahko polnite.

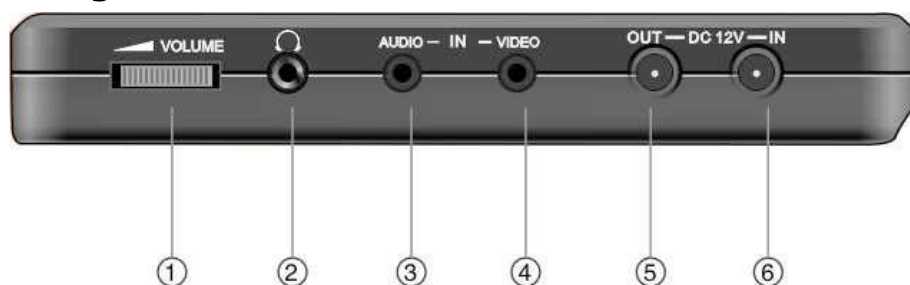
3 Videz dodatnega zaslona

3.1 Pogled od spredaj



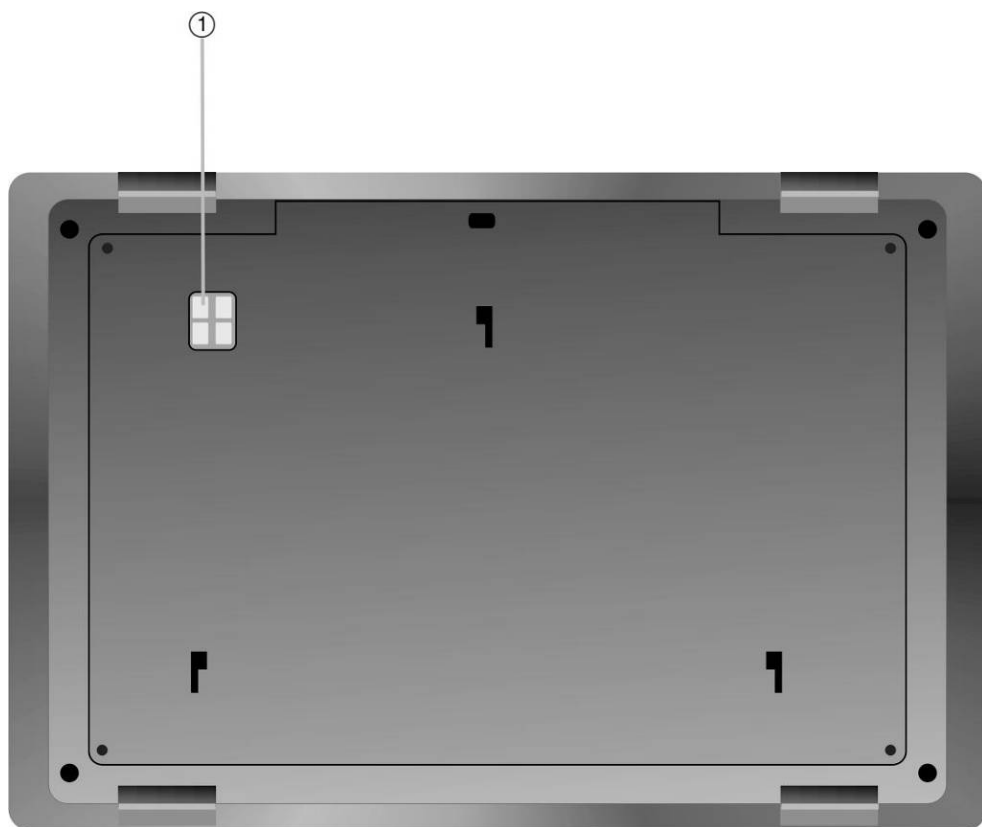
Številka	Ime tipke	Funkcija
1	Tipka -/+	Nastavite svetlost in barve zaslona.
2	Tipka FUNC	Spremenite lahko svetlobo in barvo zaslona. Če tipko zadržite 1-2 sekundi, lahko spreminjate razmerje zaslona med 16:9 in 4:3.
3	Stikalo Power	Vklop ali izklop stanja pripravljenosti.
4	Indikator napajanja	V stanju pripravljenosti indikator sveti rdeče.
5	Zvočnik	
6	Zaslon LCD	

3.2 Pogled z desne strani



Številka	Ime tipke	Funkcija
1	VOLUME (gumb za uravnavanje glasnosti)	Gumb zavrtite desno ali levo, da boste nastavili glasnost slušalk ali zvočnika.
2	Priključek za slušalke	Služi za priključitev slušalk. Ko so priključene slušalke, se zvočniki samodejno izključijo.
3	AVDIOVHOD	Služi za priključitev glavne enote za sprejemanje avdiosignala.
4	VIDEOVHOD	Služi za priključitev glavne enote za sprejemanje videosignala.
5	Vhod 12 V DC	Služi za priključitev napajalnika AC ali avtomobilskega napajalnika.
7	Izhod 12 V DC	Služi za priključitev glavne enote za oddajanje napajanja.

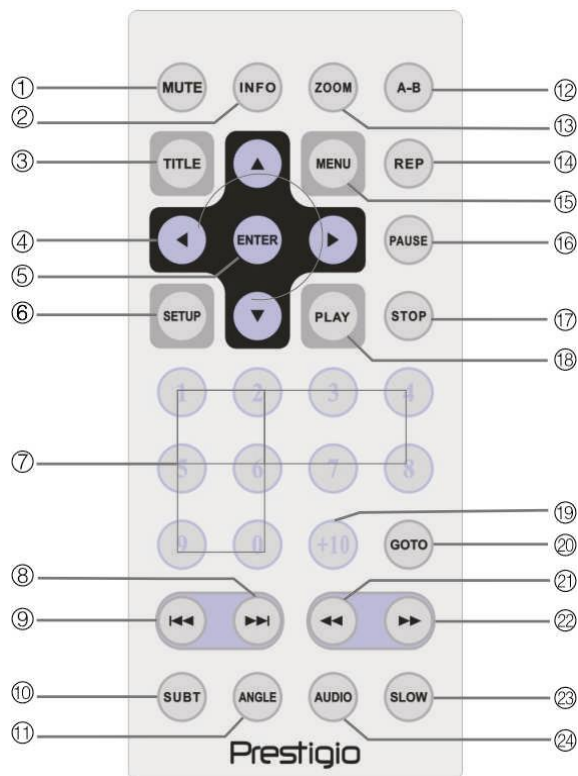
3.3 Pogled s spodnje strani



Številka	Ime tipke	Funkcija
1	Vmesnik za polnjenje baterije	Služi za priključitev baterije, ki jo lahko polnite.

4 Pregled daljinskega upravljalnika

4.1 Funkcije tipk

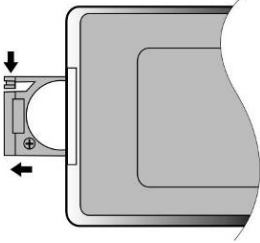
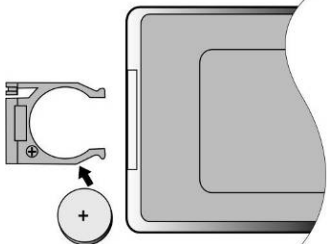
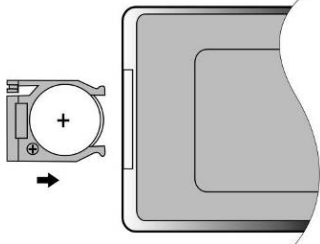


Številka	Ime tipke	Funkcija
1	Tipka MUTE	Služi za vklop in izklop zvočnika.
2	Tipka INFO	Pritisnite, da boste prikazali podrobnejše informacije. Pritisnite še enkrat za izhod.
3	Tipka TITLE	Pritisnite za vstop v naslovni meni, če je na voljo.
4	Smerne tipke ▲▼▶◀	Služijo za pomikanje med različnimi možnostmi.
5	Tipka ENTER	Pritisnite, če želite začeti predvajanje ali potrditi izbiro.
6	Tipka SETUP	Pritisnite za vstop ali izstop iz nastavitev sistema.
7	Številke od 0 do 9	Tipke za izbiro števil.
8	Tipka naprej ▶▶	Pritisnite, če želite prikazati naslednji seznam, datoteko ali poglavje.

9	Tipka nazaj ⏮	Pritisnite, če želite prikazati prejšnji seznam, datoteko ali poglavje.
10	Tipka SUBT	Pritisnite za izbiranje jezika podnapisov (potrebujete podnapise v različnih jezikih). Pritisnite še enkrat za izhod.
11	Tipka ANGLE	Pritisnite za izbiranje kota kamere (potrebujete funkcijo nastavljanja kota kamere).
12	Tipka A-B	Predvajanje izbranega segmenta se bo ponavljalo.
13	Tipka ZOOM	Prikaz funkcij približevanja in oddaljevanja.
14	Tipka REP	Nastavitev različnih načinov ponavljanja in mešanega predvajanja.
15	Tipka MENU	Med predvajanjem lahko odprete ali zaprete glavni meni.
16	Tipka PAUSE	Začasno ustavite predvajanje. S pritiskom na tipko PLAY ponovno začnete predvajanje.
17	Tipka STOP	Ustavite predvajanje. Pritisnite tipko PLAY , če želite predvajanje nadaljevati, kjer ste ga prekinili. Če dvakrat pritisnete tipko STOP , boste predvajanje popolnoma ustavili.
18	Tipka PLAY	Pritisnite za začetek predvajanja.
19	Tipka +10	Pritisnite za izbiro številke večjih od 9.
20	Tipka GOTO	Pritisnite, če želite preskočiti na zelen naslov, poglavje ali čas.
21	Tipka za previjanje nazaj ⏮	Med predvajanjem pritisnite za previjanje nazaj.
22	Tipka za previjanje naprej ⏭	Med predvajanjem pritisnite za previjanje naprej.
23	Tipka SLOW	Zagnali boste upočasnjeno predvajanje.
24	Tipka AUDIO	Med predvajanjem DVD-medija lahko izbirate med različnimi jeziki (potrebujete podnapise v različnih jezikih).

4.2 Vstavljanje baterije

Baterija za daljinski upravljalnik je priložena. Upoštevajte spodnje korake in zamenjajte baterijo.

1. Pritisnite in zadržite stranski del ležišča za baterijo in ga nato potegnite iz daljinskega upravljalnika, kot prikazuje slika.	
2. V ležišče vstavite baterijo tipa CR2025 3 V, tako da bo oznaka (+) obrnjena proti hrbtnemu delu upravljalnika.	
3. Ležišče z baterijo vstavite nazaj v daljinski upravljalnik. Preverite, ali je ležišče pravilno vstavljeno.	



PAZLJIVO!

- **Daljinskega upravljalnika NE izpostavljajte neposredni sončni svetlobi.**
- **Baterije NE razstavljajte, ponovno polnite ali segrevajte.**
- **Izpraznjeno baterijo takoj zamenjajte, da bo daljinski upravljalnik pravilno deloval.**

5 Povezovanje sistema

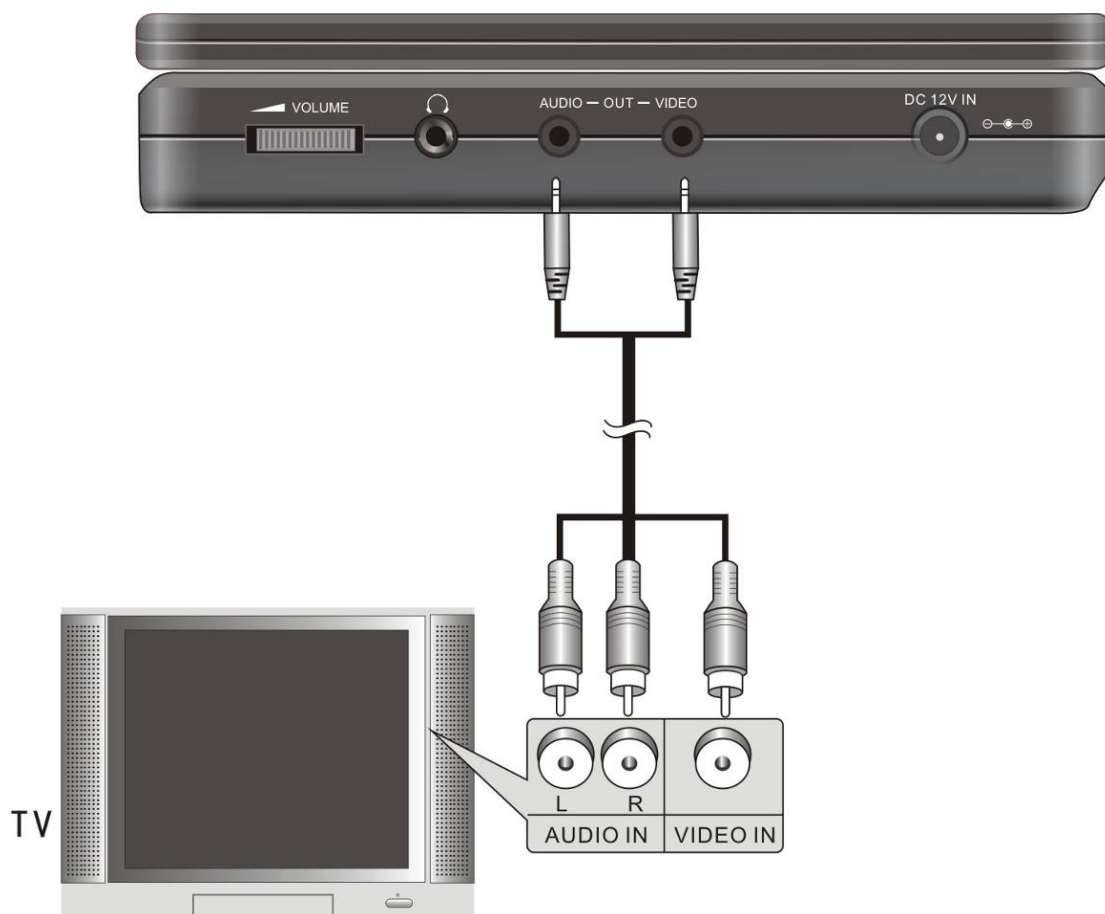


OPOZORILO!

- Televizijski aparat, DVD-predvajalnik in podobne naprave najprej izključite in jih šele nato priključite na enoto.
- Prepričajte se, da se pri povezovanju barvne oznake na enoti in napravah ujemajo.

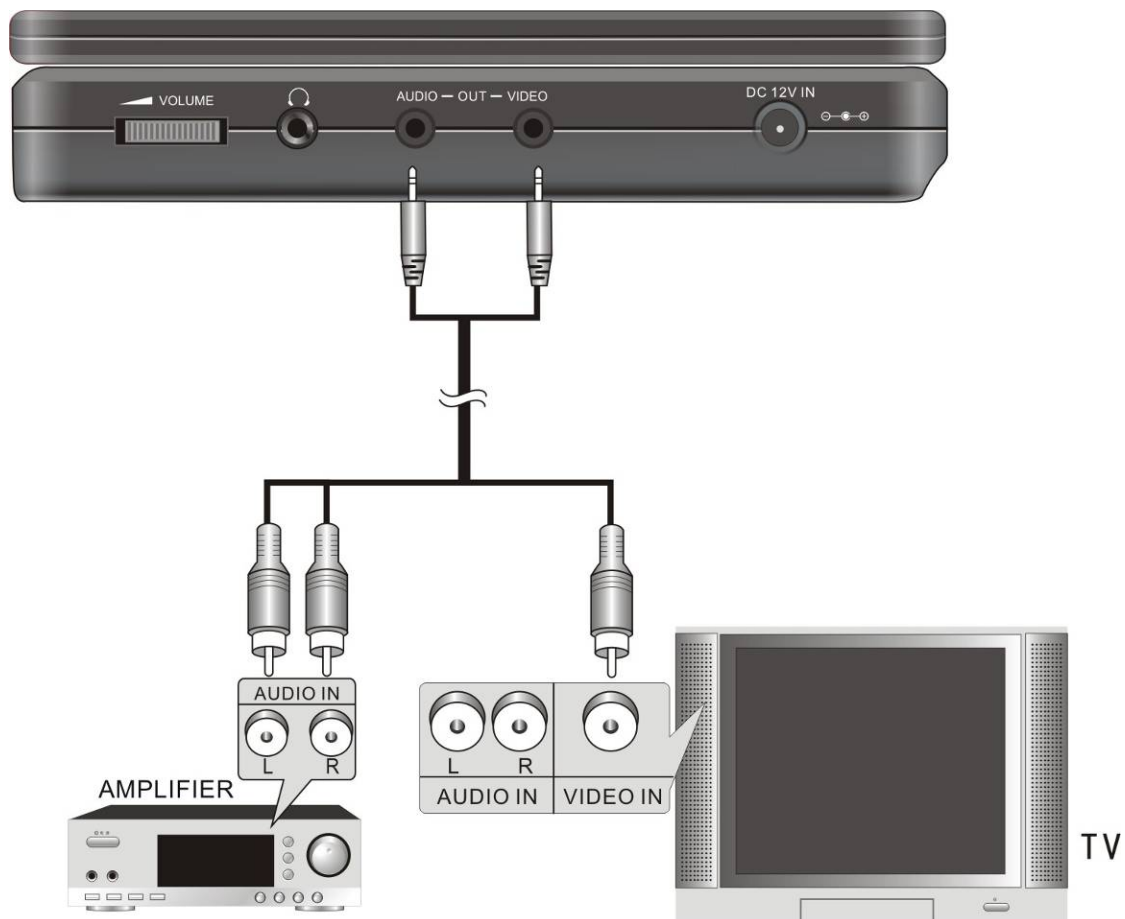
5.1 Povezovanje s televizijskim aparatom

Na spodnji sliki si oglejte povezavo med napravo **Prestigio PPDP 370 Twin** in televizijskim aparatom s pomočjo kabla avdio-video.



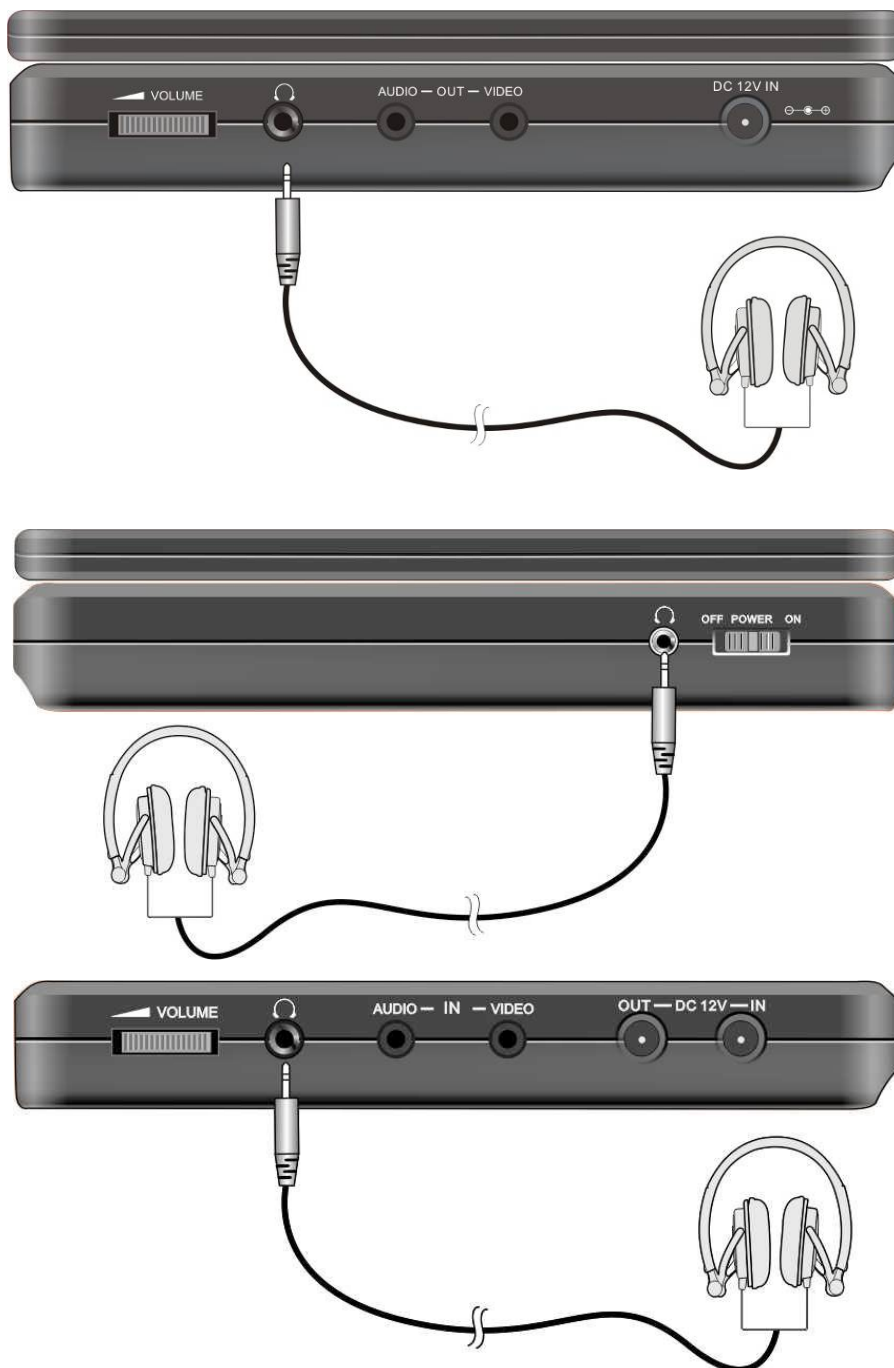
5.2 Povezovanje z ojačevalcem

Na spodnji sliki si oglejte povezavo med napravo **Prestigio PPDP 370 Twin** in ojačevalnikom s pomočjo kabla avdio-video.



5.3 Povezovanje s slušalkami

Na spodnji sliki si oglejte povezavo med napravo **Prestigio PPDP 370 Twin** in slušalkami.

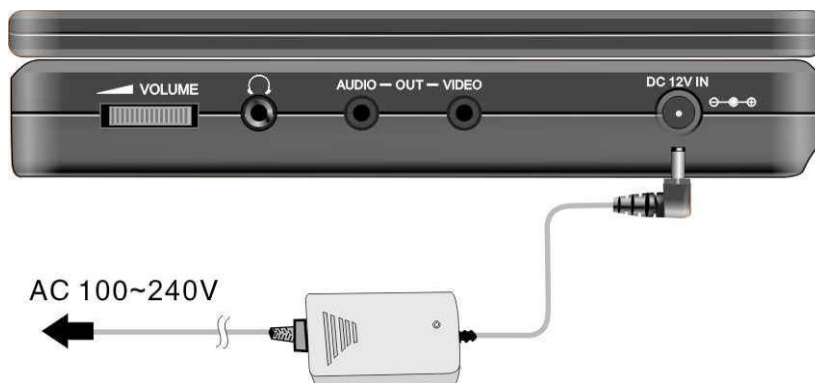


OPOZORILO!

Pri previsoki glasnosti zvoka si lahko poškodujete sluh. Preden priključite slušalke, utišajte zvok in ga šele nato nastavite na ustrezno stopnjo glasnosti.

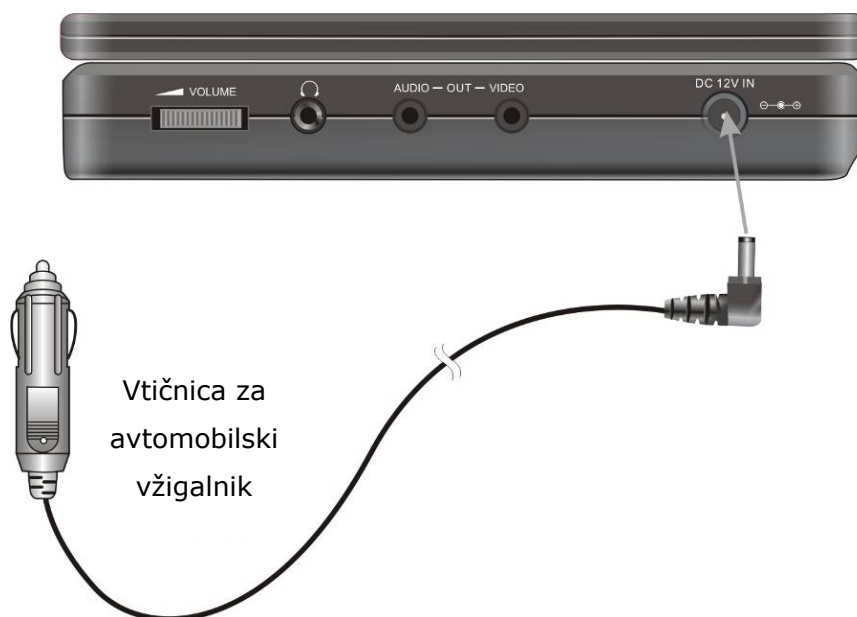
5.4 Povezovanje z napajalnikom AC

Na spodnji sliki si oglejte povezavo med napravo **Prestigio PPDP 370 Twin** in napajalnikom AC za napajanje enote.



5.5 Povezovanje z avtomobilskim napajalnikom

Na spodnji sliki si oglejte povezavo med napravo **Prestigio PPDP 370 Twin** in avtomobilskim napajalnikom za napajanje enote v avtomobilu.

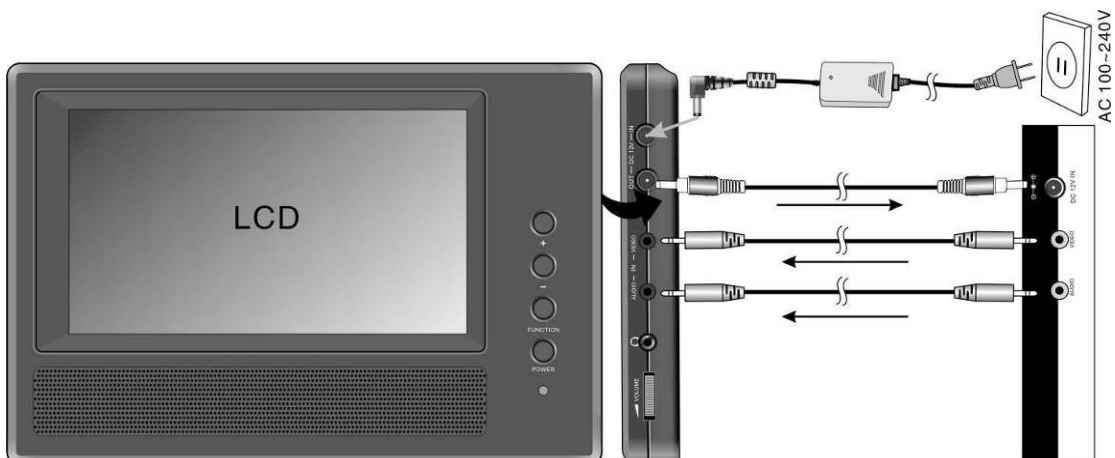
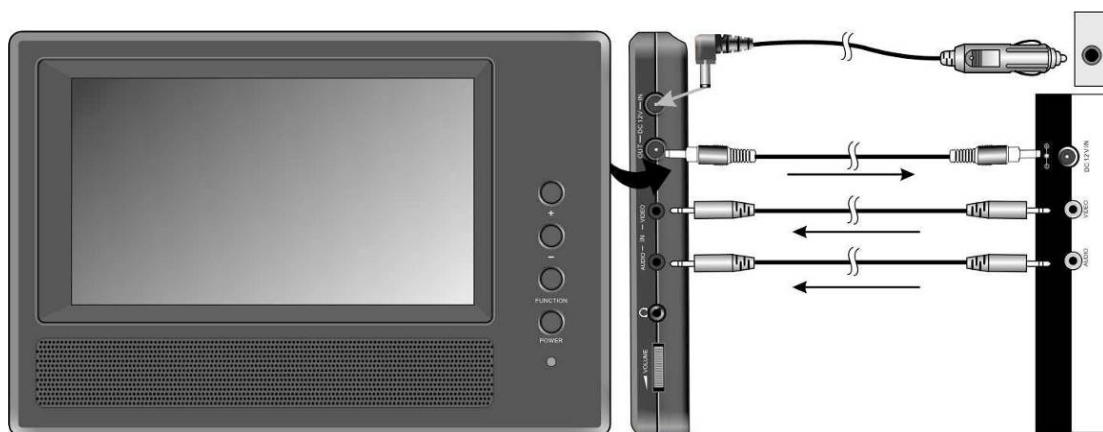


OPOZORILO!

- Preden zaženete motor avtomobila, napravo **Prestigio PPDP 370 Twin** izključite iz avtomobilskega napajalnika.
- Med vožnjo nikoli **NE** upravljajte naprave in ne glejte vsebine, ki jo naprava predvaja.
- Za boljšo kakovost predvajanja izberite pravilen kot za gledanje.

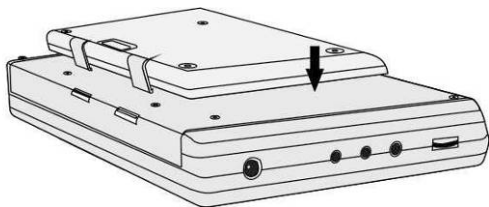
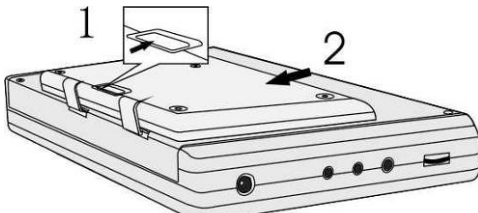
5.6 Povezovanje z glavno enoto

Na spodnji sliki si oglejte povezavo med napravo **Prestigio PPDP 370 Twin** in dodatnim zaslonom. Napajalnik priključite le na dodatni zaslon. Dodatni zaslon s priloženim napajalnim kablom priključite na glavno enoto. Obe enoti povežite s priloženim kablom avdio-video.



6 Delovanje baterije

6.1 Vstavljanje in odstranjevanje baterije

1. Z eno roko primite glavno enoto, da se ne bo premikala. Plastična zatiča na bateriji poravnajte z ustreznimi odprtini na enoti in baterijo potisnite proti enoti.	1 
2. Baterijo potiskajte, dokler se ne zaskoči.	2 
3. Da odstranite baterijo, pritisnite in zadržite sprožitveno zaponko, kot prikazuje skica 1. 4. Nežno potisnite baterijo proti vrhu enote, kot prikazuje skica 2.	1 2 

6.2 Polnjenje baterije

Priložena baterija je litij-polimerska baterija, ki jo lahko polnite. Pred prvo uporabo baterijo do konca napolnite. Pri normalnih pogojih polnjenje baterije traja približno pet ur. Polna baterija omogoča dve in pol uri delovanja glavne enote, vendar je to odvisno od datotek, ki se predvajajo.



OPOZORILO!

- Če baterije ne uporabljate, jo odstranite z naprave.
- Preden baterijo namestite na enoto, jo do konca napolnite.
- Baterijo uporabljajte in polnite le pri temperaturah med 0 °C in 37 °C.
- Baterije ne izpostavljajte virom, ki sevajo toploto.
- Okrog baterije mora biti dovolj prostora za prezračevanje, da se ne bo pregrela.

7 Združljivost programske opreme

7.1 Združljivi mediji

Medij	Logotip medija	Velikost medija	Čas predvajanja/ Predvajanje strani
DVD		12 cm	133 min (SS-SL)
			242 min (SS-DL)
			266 min (DS-SL)
			484 min (DS-DL)
		8 cm	41 min (SS-SL)
			75 min (SS-DL)
			82 min (DS-SL)
			150 min (DS-DL)
CD		12 cm	74 min
		8 cm	20 min
JPEG	brez	12 cm	/

7.2 Vzdrževanje medijev

- **Pravilno ravnanje z mediji**

Ne dotikajte se površine medijev, ker se lahko poškodujejo.

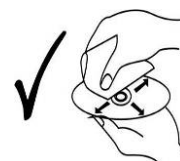


- **Čiščenje medijev**

Prstni odtisi ali madeži na mediju lahko poslabšajo kakovost slike ali zvoka. S čisto mehko krpo obrišite površino medija. Trdovratnejše madeže ali prstne odtise lahko odstranite tudi s krpo, ki jo namočite v razredčeno nevtrarno čistilo.



Medija ne čistite s krožnimi gibi (sosrednje praske na površini diska lahko povzročijo motnje). Nežno obrišite medij z gibi od središča proti zunanjemu robu, kot prikazuje slika na desni.



8 Splošne funkcije

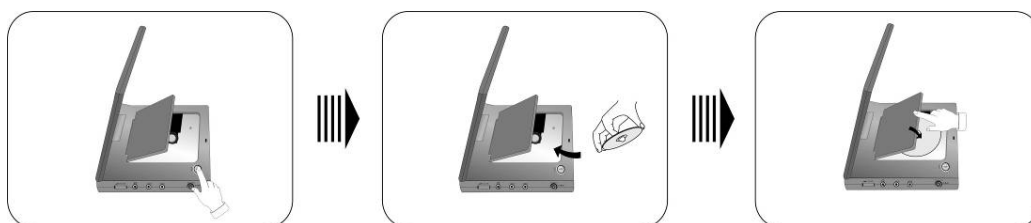
Pred prvo uporabo naprave **Prestigio PPDP 370 Twin** pazljivo preberite spodnja navodila.



OPOZORILO: NE predvajajte medijev slabe kvalitete, ker lahko poškodujete lečo.

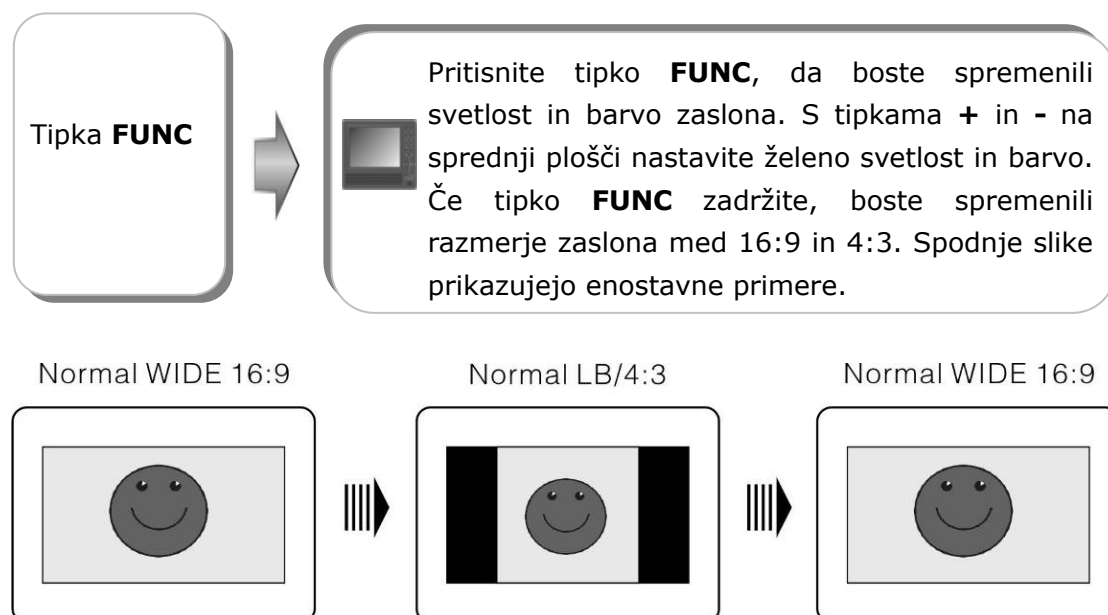
8.1 Pred predvajanjem

1. S priloženim napajalnikom napravo **Prestigio PPDP 370 Twin** priključite na napajanje ali stensko vtičnico.
2. Stikalo za vklop (Power) pomaknite na položaj ON in vključite napravo.
3. Pritisnite tipko OPEN in odprite pokrov pogona. Medij s potiskano stranjo navzgor položite na podstavek pogona. Zaprite pokrov pogona.

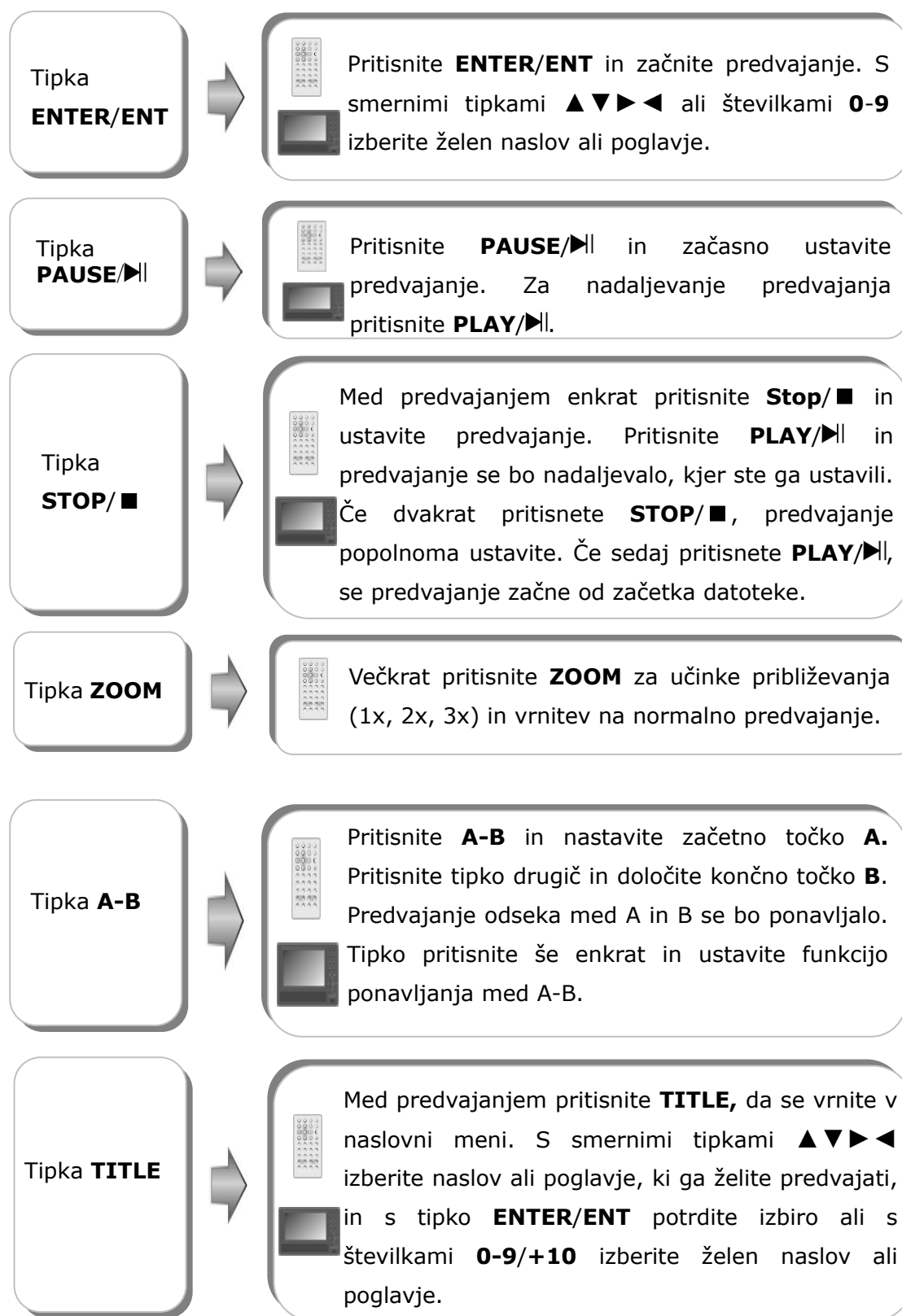


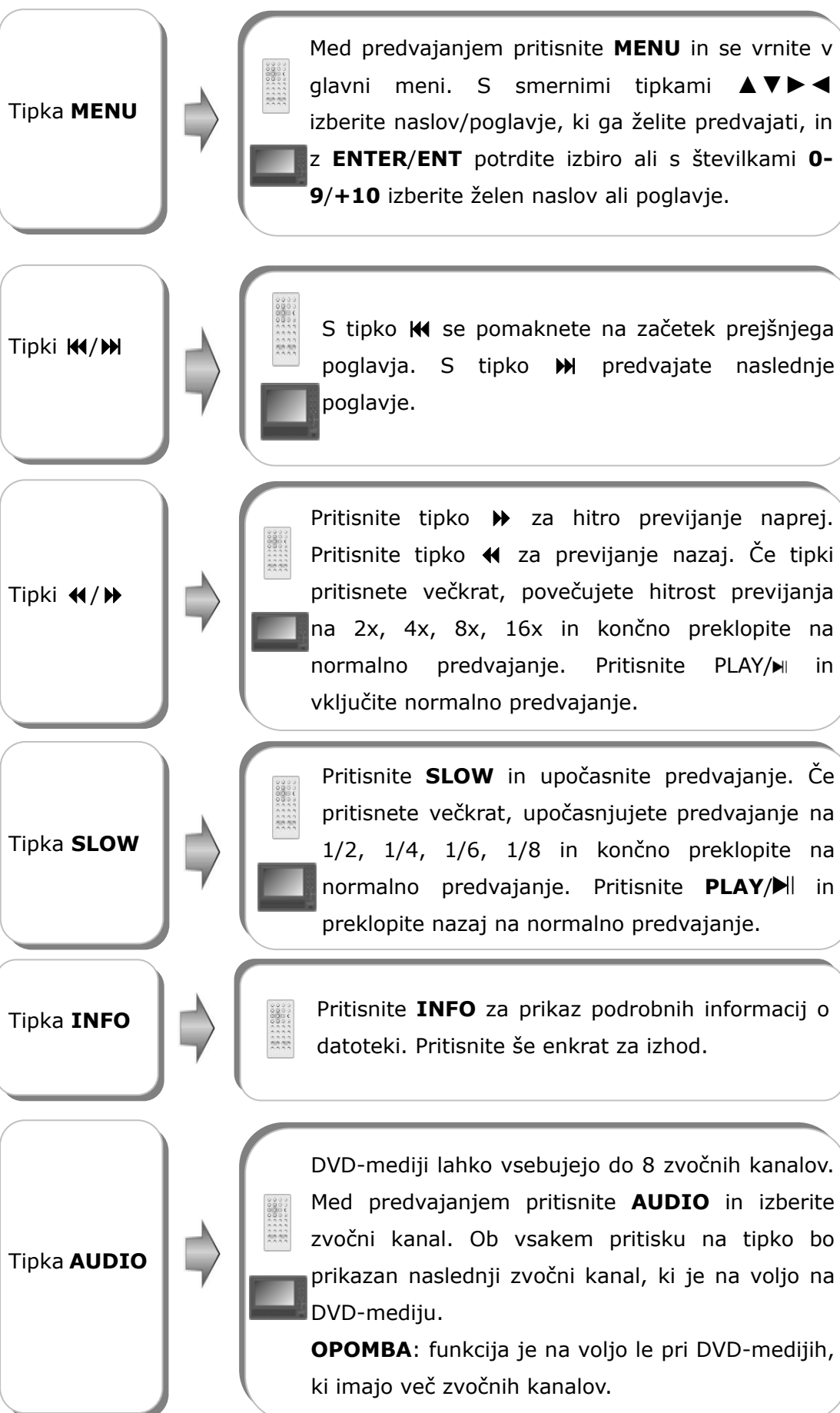
4. Naprava bo začela samodejno predvajati medij.
5. Nastavite glasnost, tako da z gumbom za uravnavanje glasnosti na desni strani enote pred predvajanjem nastavite ustrezno stopnjo glasnosti.
6. Stikalo za vklop (Power) potisnite na položaj OFF in izključite napravo.

8.2 Nastavljanje razmerja zaslona



9 Funkcije predvajanja DVD-medijev





Tipka **SUBT**



Pritisnite **SUBT** in izberite enega izmed jezikov podnapisov ali izključite prikazovanje podnapisov med predvajanjem. Na DVD-medij lahko shranite do 32 različnih podnapisov.

OPOMBA: funkcija je na voljo le pri DVD-medijih, ki podpirajo več podnapisov.

Tipka **REP**



Pritisnite **REP** za izbiro ponavljanja, npr. ponavljanje poglavja, naslova ali prekinitvev ponavljanja.

Tipka **ANGLE**



Pritisnite **ANGLE** za vklop funkcije predvajanja iz različnih kotov, ki omogoča ogled določenega prizora iz različnih kotov (le pri datotekah, ki so posnete s to funkcijo). Oglejte si naslednji primer.



Pritisnite tipko **ANGLE** in izberite želen kot. Če je za določen prizor na voljo več kotov za ogled, si jih lahko ogledate s pritiskanjem na to tipko.

OPOMBA: funkcija je na voljo le za medije, ki imajo vsebino posneto iz različnih kotov.

Tipka **GOTO**



Pritisnite **GOTO** in izberite želen naslov, poglavje ali čas začetka predvajanja. S smernima tipkama **▲▼** označite naslov, poglavje ali čas. S številkami **0-9/+10** vnesite številko želenega naslova, poglavja ali časa in vnos potrdite s tipko **ENTER/ENT**. Še enkrat pritisnite tipko, da prekinete predvajanje.

10 Funkcije predvajanja CD-medijev

Ko medij vstavite v enoto, se bo samodejno zagnal. Prikazal se bo zaslon za predvajanje in datoteke se bodo samodejno predvajale po vrstnem redu na mediju. S tipkama **⏮/⏭** izberite datoteko ali s števkami **0-9/+10** vnesite številko želene pesmi in z **ENTER/ENT** potrdite predvajanje.

Tipka
PAUSE/⏸



Pritisnite **PAUSE/⏸** in začasno ustavite predvajanje. Nato pritisnite **PLAY/⏵**, da se bo predvajanje nadaljevalo.

Tipka
STOP/■



Med predvajanjem enkrat pritisnite **Stop/■** in ustavite predvajanje. Pritisnite **PLAY/⏵** in predvajanje se bo nadaljevalo, kjer ste ga ustavili. Če dvakrat pritisnete **STOP/■**, predvajanje popolnoma ustavite. Če sedaj pritisnete **PLAY/⏵**, se predvajanje začne od začetka datoteke.

Tipki **⏮ / ⏭**



Pritisnite tipko **⏭** za hitro previjanje naprej. Pritisnite tipko **⏮** za previjanje nazaj. Če tipki pritisnete večkrat, povečujete hitrost previjanja na 2x, 4x, 8x, 16x in končno preklopite na normalno predvajanje. Pritisnite **PLAY/⏵** in ponovno vključite normalno predvajanje.

Tipki **⏮/⏭**



S tipko **⏮** se pomaknete na začetek prejšnjega poglavja. S tipko **⏭** predvajate naslednje poglavje.

Tipka **REP**



Pritisnite **REP** za izbiro ponavljanja, npr. ponavljanje poglavja, naslova ali prekinitvev ponavljanja.

Tipka **A-B**



Pritisnite **A-B** in nastavite začetno točko **A**.
Pritisnite tipko drugič in določite končno točko **B**.
Predvajanje odseka med A in B se bo ponavljalo.



Tipko pritisnite še enkrat in ustavite funkcijo ponavljanja med A-B.

Tipka **GOTO**



Pritisnite **GOTO** in izberite želen naslov, poglavje ali čas začetka predvajanja. S smernima tipkama **▲▼** označite naslov, poglavje ali čas. S števkami **0-9/+10** vnesite številko naslova, poglavja ali časa in vnos potrdite s tipko **ENTER/ENT**. Še enkrat pritisnite tipko, da prekinete predvajanje.

11 Funkcije predvajanja datotek JPEG

● Pred predvajanjem datotek JPEG

1. Ko v pogon vstavite medij z datotekami JPEG, se bo samodejno zagnal.
2. Prikazana vsebina bo razdeljena na korensko mapo in podmape. Za vstop pritisnite tipko **ENTER/ENT**. S smernima tipkama ▲▼ izberite želeno mapo in izbiro potrdite s tipko **ENTER/ENT**.
3. Ko odprete izbrano podmapo, se prikažejo slike formata JPEG. S smernima tipkama ▲▼ izberite sliko in jo s tipko **ENTER/ENT** prikažite.
4. S smernima tipkama ▲▼ označite  in pritisnite **ENTER/ENT**, da se vrnete v zadnjo mapo/seznam. ..

OPOMBA: na mediju so lahko tudi datoteke drugih formatov (ne le JPEG).

● Filter in nastavev funkcije ponavljanja

V zaslonu prikaza mape s smernimi tipkami ▲▼▶◀ označite funkcijo **FILTER**. Upošteвайте spodnje korake in spremenite nastavitve.

1. Pritisnite tipko **ENTER/ENT** in odprite meni z nastavitvami.
2. S smernima tipkama ▲▼ izberite možnost, kjer želite spremeniti nastavitve.
3. Pritisnite **ENTER/ENT** za izbiro ali prekinitev.
4. Pritisnite tipko ◀ za izhod.

V zaslonu prikaza mape s smernimi tipkami ▲▼▶◀ označite funkcijo **REPEAT** in na daljinskem upravljalniku pritisnite tipko **ENTER/ENT** ali **REP**, da si ogledate vse nastavitve.

Tipka
STOP/■

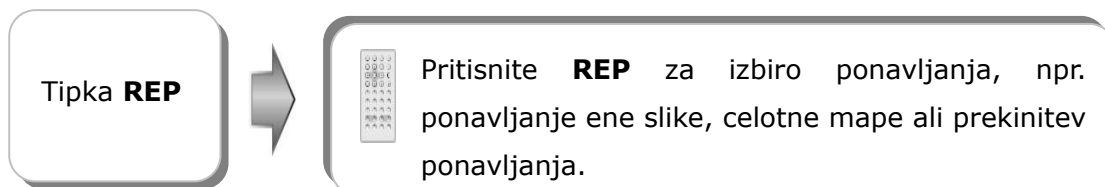
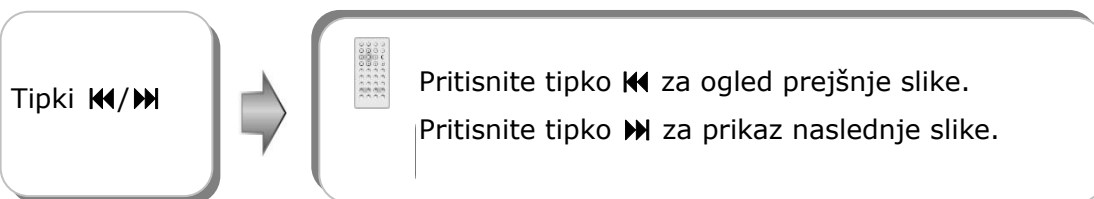


Med predvajanjem pritisnite **Stop/■**, da se vrnete v zaslon prikaza mape. Pritisnite tipko **PLAY/▶||** in ponovno vključite normalno predvajanje.

Tipka
PAUSE/▶||



Pritisnite **PAUSE/▶||** in začasno ustavite predvajanje. Nato pritisnite **PLAY/▶||**, da se bo predvajanje nadaljevalo.

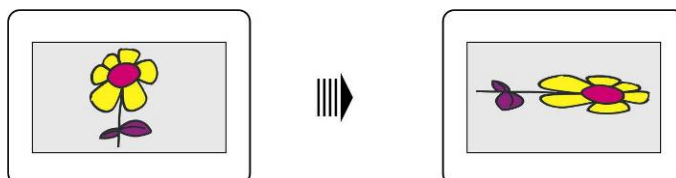


Vrtenje slike

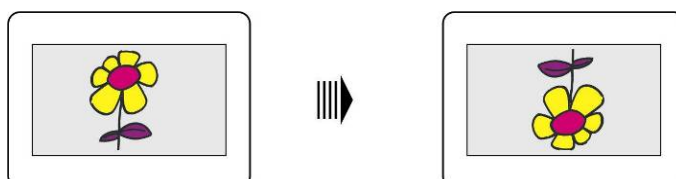
Med predvajanjem slike s smernimi tipkami ▲▼▶◀ zavrtite trenutno izbrano sliko.



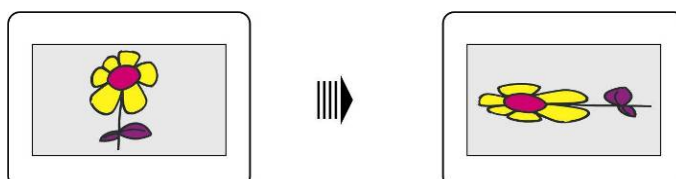
Pritisnite tipko ▶ in zavrtite izbrano sliko za 90 stopinj v smeri urinega kazalca, kot prikazuje slika.



Pritisnite tipko ▼ in zavrtite izbrano sliko za 180 stopinj v smeri urinega kazalca, kot prikazuje slika.



Pritisnite tipko ◀ in zavrtite izbrano sliko za 270 stopinj v smeri urinega kazalca, kot prikazuje slika.



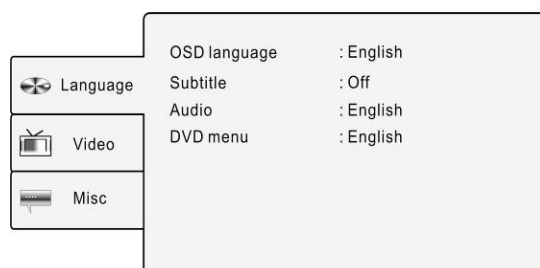
12 Nastavitve sistema

Po spodnjih navodilih spremenite privzete nastavitve ter nastavite delovanje naprave, kot želite sami.

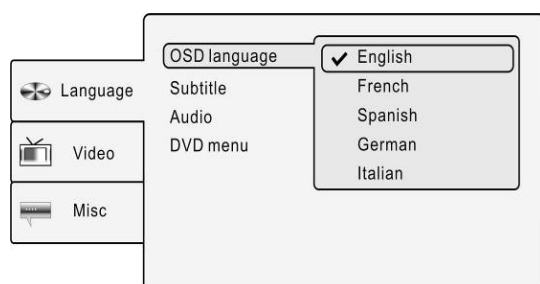
Spodnji koraki prikazujejo spreminjanje nastavitev naprave.

1. Pritisnite tipko **SETUP** in prikazal se bo meni z nastavitvami.
2. S smernima tipkama ◀/▶ izberite zavihek menija, kjer želite spremeniti nastavitve. S tipko **ENTER/ ENT** ali ▼ vstopite v meni ali potrdite izbiro.
3. S tipko ◀ se vrnete v prejšnji meni. Med spreminjanjem nastavitev kadar koli pritisnete **SETUP**, da zapustite meni za prilagajanje nastavitev.

● Nastavitev jezika



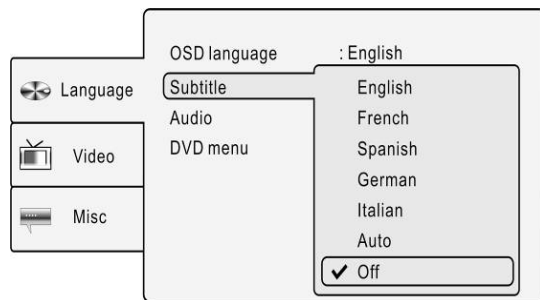
Pritisnite tipko **SETUP** in s smernima tipkama ▲▼ izberite zavihek **Language** (Jezik). Prikazal se bo zavihek, kot ponazarja slika na levi.



1. Jezik prikaza zaslona (OSD language)

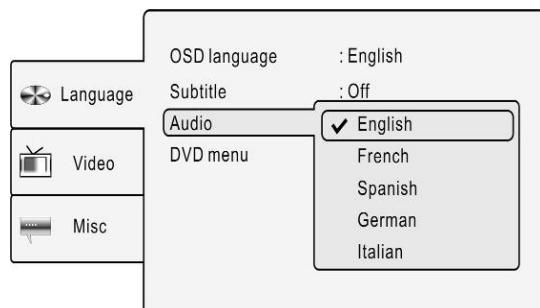
Nastavite, v kakšnem jeziku se bodo prikazovala sporočila na zaslonu.

S tipkama ▲▼ označite **OSD language** in s tipko **ENTER/ ENT** ali ▶ potrdite izbiro. S tipkama ▲▼ izberite želen jezik in z **ENTER/ENT** potrdite izbiro ter zapustite možnost.



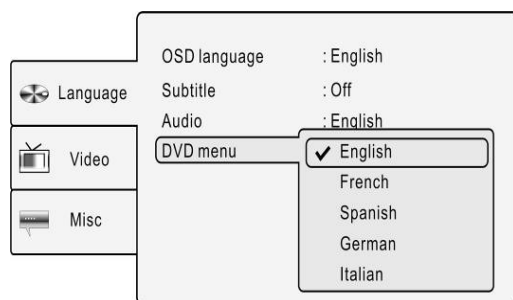
2. Podnapisi (Subtitle)

S to možnostjo nastavite jezik podnapisov. S tipkama ▲▼ označite **Subtitle** in s tipko **ENTER/ENT** ali ► potrdite izbiro. S tipkama ▲▼ izberite želen jezik podnapisov in z **ENTER/ENT** potrdite izbiro ter zapustite možnost.



3. Avdio

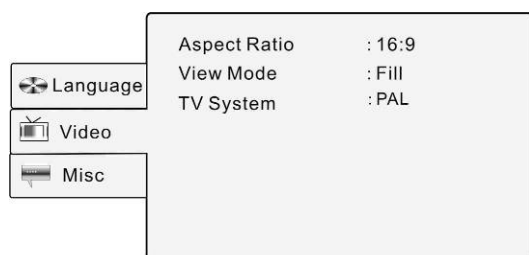
S to možnostjo nastavite jezik tonskega predvajanja. S tipkama ▲▼ označite **Audio** in s tipko **ENTER/ENT** ali ► potrdite izbiro. S tipkama ▲▼ izberite želen jezik tonskega predvajanja in z **ENTER/ENT** potrdite izbiro ter zapustite možnost.



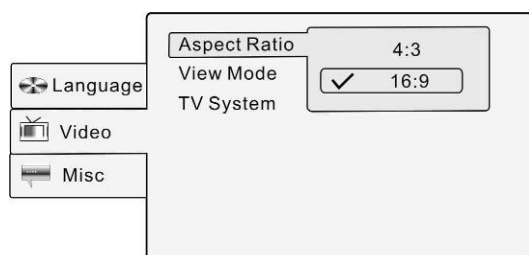
4. Meni DVD (DVD menu)

S to možnostjo nastavite jezik menija medija. S tipkama ▲▼ označite **DVD menu** in s tipko **ENTER/ENT** ali ► potrdite izbiro. S tipkama ▲▼ izberite želen jezik menija medija in z **ENTER/ENT** potrdite izbiro ter zapustite možnost.

- **Nastavitev videopredvajanja**

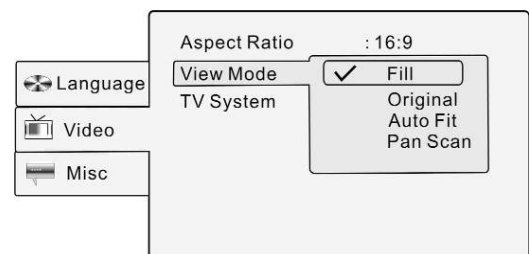


Pritisnite **SETUP** in s smernima tipkama **▲▼** izberite zavihek **Video**, ki ga prikazuje slika na levi.



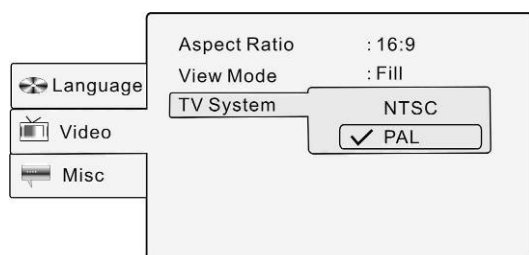
1. Razmerje zaslona (Aspect Ratio)

S tipkama **▲▼** označite **Aspect Ratio** in s tipko **ENTER/ENT** ali **►** potrdite izbiro. S tipkama **▲▼** izberite med možnostjo 4:3 ali 16:9 in z **ENTER/ENT** potrdite izbiro ter zapustite možnost.



2. Način prikaza (View Mode)

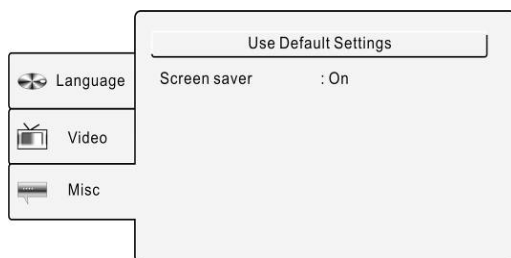
S to možnostjo nastavite način prikaza zaslona. S tipkama **▲▼** označite **View Mode** in s tipko **ENTER/ENT** ali **►** potrdite izbiro. S tipkama **▲▼** izberite ustrezen način prikaza in z **ENTER/ENT** potrdite izbiro.



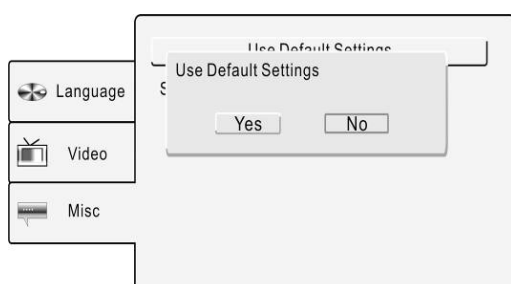
3. Sistem TV (TV System)

S to možnostjo prilagodite TV-standard. S tipkama **▲▼** označite **TV System** in s tipko **ENTER/ENT** ali **►** potrdite izbiro. S tipkama **▲▼** izberite želen TV-sistem in z **ENTER/ENT** potrdite izbiro ter zapustite možnost.

- **Druge nastavitve**

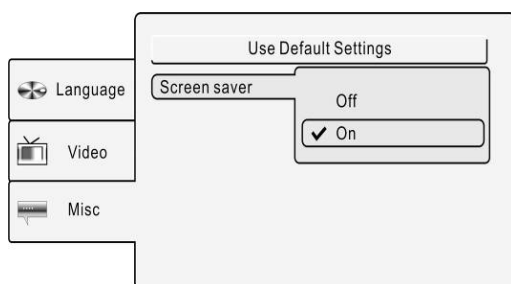


Pritisnite tipko **SETUP** in s smernima tipkama **▲▼** izberite zavihek **Misc**, ki ga prikazuje slika na levi.



1. Privzete nastavitve (Use Default Setting)

S to možnostjo ponovno nastavite privzete nastavitve. S tipkama **▲▼** označite **Use Default Setting** in s tipko **ENTER/ENT** ali **►** potrdite izbiro. S tipkama **▲▼** izberite **Yes (Da)** in z **ENTER/ENT** potrdite izbiro ali pritisnite **No (Ne)**, če želite preklicati dejanje.



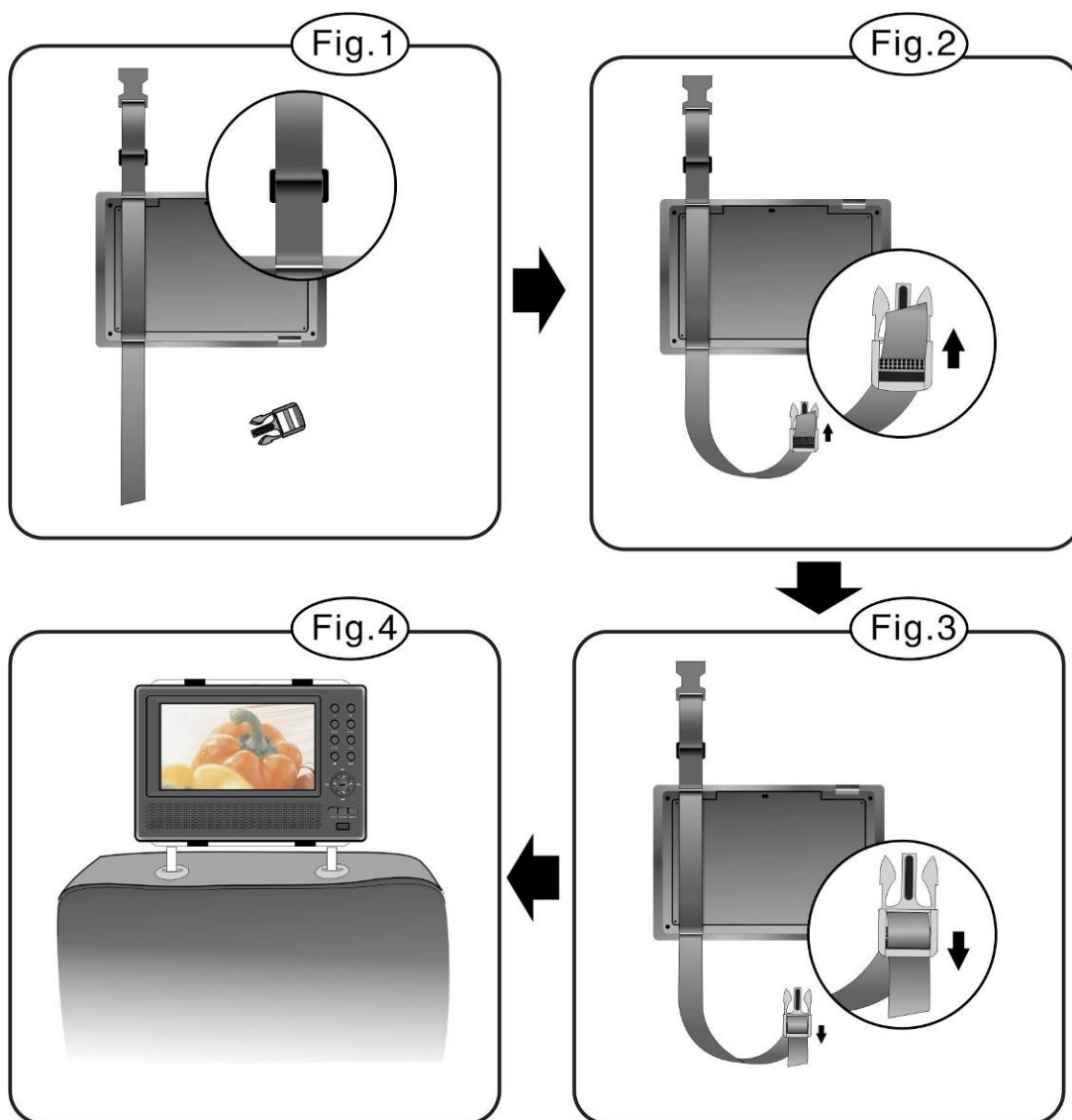
2. Ohranjevalnik zaslona (Screen Saver)

S to možnostjo vključite ali izključite ohranjevalnik zaslona. S tipkama **▲▼** označite **Screen Saver** in s tipko **ENTER/ENT** ali **►** potrdite izbiro. S tipkama **▲▼** izberite **On** (Vključi) ali **Off** (Izključi) in z **ENTER/ENT** potrdite izbiro ter zapustite možnost.

13 Uporaba pritrjevalnih pasov

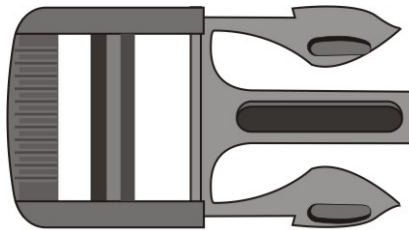
Upoštevajte spodnja navodila za namestitev naprave **Prestigio PPDP 370 Twin** na naslonjalo za glavo na avtomobilskem sedežu.

1. Napravo s spodnjo stranjo navzgor položite na mehko in ravno podlago.
2. Razrahljajte pas in odstranite zaponko.
3. Pas vstavite skozi luknjo, kot je prikazano na sliki 1. Prepričajte se, da bo notranja stran pasu obrnjena navzgor.
4. Na pas nataknite zaponko, kot prikazujeta sliki 2 in 3. Preden napravo namestite na naslonjalo za glavo, preverite, ali je zunanja stran zaponke obrnjena navzgor.

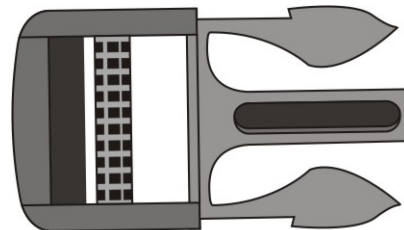


5. Zgornje korake ponovite še za drugi pas.
6. Nastavite pasova na takšno dolžino, da bosta ustrezala naslonjalu za glavo na avtomobilskem sedežu.
7. Napravo s pasovoma pritrdite na naslonjalo, kot prikazuje slika 4. Pazite, da bosta pasova nameščena med kovinskima podporama naslonjala.

OPOZORILO: spodnji sliki prikazujeta zunanjo in notranjo stran zaponk in pasu.



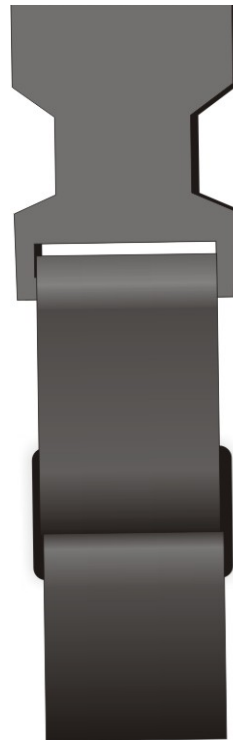
Zunanja stran



Notranja stran



Zunanja stran



Notranja stran

14 Odpravljanje težav

Korake v spodnji tabeli uporabljajte za reševanje enostavnih težav, preden se obrnete na pooblaščen servis.



OPOZORILO!

Če naprava ne deluje pravilno, jo takoj izključite in odklopite napajalnik. Naprave ne sme popravljati nepooblaščen serviser, saj se tako lahko poškoduje.

TEŽAVA	MOŽEN VZROK	MOŽNA REŠITEV
Enota se ne odziva na medije.	Pokrov pogona za medije ni pravilno zaprt.	Zaprte pokrov in čvrsto pritisnite, da bo res zaprt.
	V pogonu ni medija.	Vstavite medij z vsebino, ki jo enota lahko predvaja.
	Medij ni vstavljen s potiskano stranjo navzgor.	Medij vstavite v pogon s potiskano stranjo navzgor.
	Medij je mogoče umazan ali spraskan.	Očistite stran s podatki in preprečite napačno branje z medija.
	Regionalna koda medija se ne ujema s kodo enote.	Preverite ali se kodi ujemata.
	Na leči je tekočina.	Odstranite medij in enote ne vključujte vsaj 2 uri.
Ni zvoka.	Povezava med enoto in avdiosistemom je slaba.	Ponovno povežite avdiosistem in enoto ter preverite, ali je povezava zavarovana.
	Lahko je izključen zvočnik.	Vključite zvočnik.
	Zvok medija mogoče ni pravilno nastavljen.	Poskusite ponovno nastaviti zvok medija.
	Medij je mogoče umazan ali spraskan.	Očistite stran s podatki in preprečite napačno branje z medija.

	Zaslon LCD je mogoče izključen ali videonačin ni ustrezno nastavljen.	Vključite zaslon LCD ali nastavite videonačin.
Ni slike.	Povezava med enoto in videosistemom je slaba.	Ponovno povežite videosistem in enoto ter preverite, ali je povezava zavarovana.
	Enota ni v načinu AV OUT.	Stikalo AV na dnu enote pomaknite na AV OUT.
Slabo delovanje AV.	Medij je mogoče umazan ali spraskan.	Očistite stran s podatki in preprečite napačno branje z medija.
Daljinski upravljalnik ne deluje pravilno ali sploh ne deluje.	Med daljinskim upravljalnikom in sprejemno točko na enoti so mogoče ovire.	Odstranite ovire med daljinskim upravljalnikom in sprejemno točko na enoti.
	Daljinski upravljalnik ni poravnan z enoto.	Poskušajte daljinski upravljalnik usmeriti v sprejemno točko na enoti.
	Baterija ni pravilno vstavljena v daljinski upravljalnik.	Baterijo namestite v daljinski upravljalnik, tako kot določajo navodila.
	Baterija v daljinskem upravljalniku je že slaba ali se je izpraznila.	Zamenjajte baterijo.



OPOZORILO!

Statične ali druge zunanje motnje lahko povzročijo nepravilno delovanje DVD-predvajalnika Prestigio PPDP 370 Twin. Motnje odpravite tako, da napajalni kabel predvajalnika izključite in ga nato ponovno vključite v vtičnico. Če bo težava še vedno prisotna, predvajalnik izključite iz napajanja in se obrnite na pooblaščen servis ali usposobljenega strokovnjaka.

15 Priloga

15.1 Tehnične podrobnosti

Velikost zaslona TFT		17,8 cm (7 inčev)
Valovna dolžina laserja		780/650 nm
Videosistem		PAL
Frekvenčno gibanje		20 Hz ~ 20 kHz $\pm$ 2,5 dB
Stopnja šuma v zvoku		$\geq$ 85 dB
Popačenje zvoka + šum		$\leq$ - 70 dB (1 kHz)
Ločevanje kanalov		$\geq$ 70 dB (1 kHz)
Dinamični obseg		$\geq$ 80 dB (1 kHz)
Avdioizhod	Analogni avdioizhod	Izhodni nivo: 1,5 V $\pm$ $\begin{smallmatrix} 0,2 \\ 1,0 \end{smallmatrix}$, obremenitev: 10 K Ω
Videoizhod	Videoizhod	Izhodni nivo: 1 V _{p-p} $\pm$ 0,2, obremenitev: 75 Ω Nesimetrično negativen
Napajanje		12 V DC
Poraba moči		< 25 W
Dimenzije (D*Š*G)		230 mm X 154 mm X 40 mm (glavna enota) 230 mm X 154 mm X 22 mm (dodatni zaslon)
Teža		Približno 0,85 kg (glavna enota) 0,53 kg (dodatni zaslon)

15.2 Tehnična podpora in garancija

Na spletnem mestu www.prestigio.com najdete natančnejše tehnične podatke in informacije o garanciji.

15.3 Izjava o odgovornosti

Zagotavljamo, da so informacije in postopki v teh navodilih točni in popolni. Za nobeno napako ali pomanjkljivost ne prevzemamo nobene odgovornosti. **Prestigio** si pridržuje pravico, da brez vnaprejšnjega obvestila spremeni katero koli informacijo v teh navodilih.